FOGLIO INFORMATIVO

nystateofhealth™
The Official Health Plan Marketplace

PANORAMICA SU

# Perché è necessaria l'assicurazione sanitaria

**Un'assistenza sanitaria di qualità e a costi contenuti è un diritto di tutti. È una risorsa importante per la sicurezza della vostra vita e la solidità della vostra famiglia.**

## 4 motivi per cui voi e la vostra famiglia avete bisogno dell'assistenza sanitaria:

### 1 Perché volete proteggere voi stessi e i vostri cari

Una malattia o un infortunio possono cambiare la vostra vita in un attimo. Il modo migliore per proteggere voi stessi e la vostra famiglia è essere preparati e avere la possibilità di ricevere tutta l'assistenza necessaria–quando serve–senza dover pensare ai costi. Ecco perché è così importante avere un'assicurazione sanitaria.

### 2 Perché non volete che un piccolo fastidio diventi un grande problema

L'assicurazione sanitaria copre il costo della visita presso un ambulatorio medico, non solo quando siete malati, ma anche quando siete sani. I dottori possono riscontrare problemi quando sono ancora limitati, semplici da risolvere e richiedono dunque cure meno costose. Evitare che un piccolo fastidio diventi un grande problema è il modo più intelligente per prendersi cura di sé e della propria salute.

### 3 Perché volete vivere la quotidianità nella massima serenità e sicurezza

Quando avete un'assicurazione sanitaria, siete tranquilli. Potete affrontare senza problemi il futuro, con tutti i rischi che fanno parte della vita quotidiana. Potete sentirvi sicuri, sapendo che voi e la vostra famiglia siete protetti–in ogni situazione.

### 4 Perché NY State of Health ha semplificato le procedure di acquisto e pagamento dell'assicurazione sanitaria

Il nuovo marketplace online offre una vasta scelta di piani sanitari. Inoltre, potrete ricevere assistenza da consulenti qualificati, che vi guideranno passo dopo passo nella fase di registrazione. Questo servizio di assistenza è disponibile online, al telefono o di persona, nella vostra lingua madre. Infine, per la prima volta, molti cittadini di New York potranno ricevere assistenza nel pagamento di un piano assicurativo.

**Sottoscrivete un piano assicurativo dall'1 OTTOBRE 2013 al 31 MARZO 2014. La copertura sarà attiva a partire dall'1 GENNAIO 2014.**

**Online sul sito nystateofhealth.ny.gov**

**Telefonando al numero 1-855-355-5777**

10,038

9/13